



# جابتن اكام اسلام ولايه فرسكوتوان

تيكس خطبه

تاجوق :

قмбаغونن نكارا تئكوغجواب برسام

تاريخ دباچ :

21 جمادي الأول 1441 هـ

برسامان

17 جانواري 2020م

دسدياكن اوليه:

چاوغن خطبه دان لاتيهن

بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام ولايه فرسكوتوان



## ثمباغونن نكارا تكو عجاب برسام

(17 جانواري 2020م / 21 جمادي الأول 1441هـ)

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا  
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ  
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ  
تَفْلِحُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ خَلْقَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُوكُمْ فِي مَا

ءَاتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

سيدع جماعه يع درحمتي الله،

ماريله كيت برسام منيغكلكن كقوان كهد الله سبحانه وتعالى دغن ميمقورناكن  
سكالا سوروهنن دان منيغكلكن سكالا لارغنن. موده-مودهن كيت دبري فتونجوق دالم  
منجالني كهيدوقن ددنيا دان مرايه كامقونن الله داخيرة كلق.

منبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبه برتاجوق: "ثمباغونن نكارا تكو عجاب

برسام".

## سيدع جماعه يغ برهاكيا،

إسلام تله منشریعتكن عبادۀ زكاة سباكاي چارا اوتوق مٹاكیهن هرتا كهد يغ برحق. اي بوكن سهاج دات مٹسكن اصناف درقد بلٹكو كميסקين بهكن اي جوك دات ممستين كباچيقن مريك ترقلهارا. اينيله سباكين حكمه عبادۀ زكاة كهد ايكونومي اومت اسلام.

قد ماس يغ سام، اسلام تيدق منولق سيستم فرچوكاين يغ تله دعملكن ستياف نكارا سلاكي مان اياث تيدق برنتغن دغن شريعة. الله سبحانه وتعالى برفرمان ددالم سورة الكهف ايات 94 :

قَالُوا يٰذَا الْقَرْنَيْنِ اِنَّ يٰجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلٰى اَنْ

نَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٤﴾

برمقصود : ”مريك بركات: واهاي ذو القرنين، سسوغكوهن قوم ياچوج دان ماچوج سنتياس ملاكوكن كروسقن دبومي. اوليه ايت، ستوجوكه كيراث كامي منتوكن سجومله بايرن كهدامو (دري حاصل فنداثن كامي) دغن شرط اغكاو ممبينا سبواه تمبوق انتارا كامي دغن مريك؟“

امام الشوكاني منجلسكن بهاوا مقصود الخرج دالم ايات ترسبوت اداله اف يغ دكوتيف اوليه قميمقين. ايات اين منجلسكن بهاوا قميمقين فرلو مٹومٹولكن سومبر فنداثن نكارا باكي ممليهارا كھنتيغن عموم نكارا دان رعيت، بهكن قميمقين بوليه مواجبكن رعيت اوتوق مٹلواركن سباهاكين هرتا مريك ترماسوقله ممباير چوكاي.

دالم سجاره، كراچان ۲ اسلام تله ممرككلكن جزية، ياءت چوكاي يغ دكناكن كهد كولوغن بوكن اسلام باكي ملايقكن مريك اوتوق مندافت فرليندوغن دان فنجاكان سام اد هرتا، كلوارك، داره دان لاءين ۲. بكتو جوك خراج، چوكاي تانه يغ دفركلكن قد

زمان سيدنا عمر الخطاب رضي الله عنه دان جوڭ عَشُور، ياءت چوكاي فرداڭن. اي برڪمبغ سايرينغ كهرلوان سماس سسبواه نكارا.

چوكاي حقيقتن ايله بايرن يڭ دباير اوليه رعيت اونتوق كباچيقن ديري مريك سندريري. جوسترو اي سچارا تيدق لغسوغ اداله سواتو بنتوق كرجاسام ائارا رعيت دغن كراجان اونتوق كفتينغن برسام. دالم اسلام، سسبواه كراجان ممقويائي حق اونتوق موجودكن داسر فرچوكاين دالم مموغوت حاصل كهد نكارا، سلاكيما داسر يڭ دكوبل منقثي فرينسيغ عاديل، ملستاريكن كممورن نكارا دان تيدق ممبينكن رعيت.

جوسترو، سباكاي وركانكارا يڭ قريهاتين، كيت ممقويائي تڭكوغجواب اونتوق ملقساناكن عباده زكاة اونتوق كلغسوغن ايكونومي اومت اسلام. كيت جوڭ برتڭكوغجواب كهد نكارا ملاوي قبايرن چوكاي سام اد چوكاي قنداقتن، چوكاي فرداڭن دان سباكاين.

### سيدغ جماعه يڭ درحمي الله،

جابتن كستم دراج مليسيا اداله اكينسي يڭ مماءينكن قرانن يڭ قنتيغ كهد نكارا دالم ممبنتو ممباغونن كمودهن ۲ اينفراستروكتور ملاوي كوتيشن چوكاي فرخدمتن، دوتي ايمقوت دان ايكسثوت، قيديان كمودهن دقلاوبهن دان لاقغن تريغ، سرتا لائين ۲ يڭ اكن ممبري حاصل كهد نكارا. سلاين ايت، ائارا توكنس جابتن كستم دراج مليسيا جوڭ اداله ممبنترس سكاللا بنتوق فيلودوونن دان فيلويونن دغن چكف دان برڪسن باكي ممستيكن اوندغ ۲ دان قراتورن دقاتوهي سفنوهن. دغن دمكين حاصل نكارا سرتا كفتينغن مشاركت سنتياس دقليهارا دان دليندوغي تنقا مڭغكو ترنسكسي فرداڭن يڭ صح.

تڭكوغجواب مموغوت حاصل دان مپدياكن فاسيليتي فرداڭن ملاوي ققواتكواسان دان قماتوهن اوندغ ۲ اين اداله برتوجوان ماماچو قرتومبوهن ايكونومي، ممليهارا كسلامتن نكارا دان كسجهتران رعيت. سباكاي اكينسي قموغوت حاصل نكارا يڭ اوتام، جابتن كستم بوكن سهاج مپومبغ، بهكن منيغكنن كوتيشن حاصل دري

ستاھون كستاھون. سموا اين مستي دلاكوكن تنقا منججسكن فريستاسي فرايندوسترين نكارا.

جوسترو، برسمننا دغن هاري كستم سدنيا ك-38، ماريله كيت سام ۲ ممبريكن كوميتن سباءيق موغكين، تورت سام دالم ممبسمي جنايه فرداگن، منلق عملن رسواه دان فليويغن باكي ممبنتو ممبنتوق فرسكيترن كوندوسيف دان سلامت اوتوق قباغونن ايكونومي. اين سلارس دغن فرمان الله سبحانه وتعالى منوسي سورة التوبة، ايات 71:

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

برمقصود: ”دان اورغ ۲ يغ برايمان، للاكي دان فرمقوان، سبهاكينش منجادي قنولوغ باكي يغ لائين. مريك مپوروه بربوات كبايقن دان ملارغ درقد بربوات كجاهتن، دان مريك منديريكن صلاة، منونايقن زكاة دان طاعة كهد الله دان رسولن. مريك ايت اكن دبري رحمة اوليه الله. سسوغكوهن الله مها كواس لائي مها بيجقسان.“

كيترن ايكونومي يغ قوسيتيف، عاديل، سقسام دان كوندوسيف بوكن سهاج اكن منجاديكن اومت اسلام سباكاي اومت يغ بركمقوان سرتا برداي سايغ، ماله منجامين مقاصد الشرعية دالم اسفيك ممليهارا هرتا. حاصيلش، مشاركت اسلام اكن داقت ملاهيركن لبيه راماي اينديويدو يغ بركمقوان دري سودوت هرتا سكاللي كوس منجاديكن مريك داقت ملقساناكن عبادة يغ منونتوت كهد كمقوان هرتا يغ تيغكي سقرتي ملقساناكن عبادة حاج دان عمرة.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

كسيمقونن يغ داقت دامبيل درقد خطبه هاري اين اياه:

**قرتام:** كيت واجب ملقساناكن عبادة زكاة اونتوق كلڤسوغن ايكونومي اومت اسلام دان ممباير چوكاي اونتوق كمصلحتن نكارا دان مشاركت.

**كدوا:** كيترن ايكونومي يغ فوسيتيف، عاديل، سقسام دان كوندوسيف بوكن سهاج اكن منجادين اومت اسلام سباكاي اومت يغ بر كمفوان سرتا برداي سا يغ، ماله منجامين مقاصد الشرعية دالم اسفيك ممليهارا هرتا.

**كنيك:** دالم اسلام، سسبواه كراجان ممقوباعي حق اونتوق موجودكن داسر فرچوكاين سلاكيمان داسر ترسبوت منفتي فرينسيث كعاديلن، ملستاريكن كمعمورن نكارا دان تيدق ممبينكن رعيت.

ماريله سام ٢ كيت حياتي فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة، ايات 188 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ

أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

برمقصود : ” دان جاغنه كامو ماكن (اتاو مغمبيل) هرتا (اورغ ٢ لائين) دانارا كامو دغن جانن يغ ساله، دان جاغن قوللا كامو مڤهولوركن هرتا كامو (ممبري رسواه) كهد حاكيم ٢ كران هندق مماكن (اتاو مغمبيل) سباهاكين دري هرتا مائسي دغن (بروات) دوسا، قد حال كامو مڤتاهوئي (سالهن).“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ  
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى  
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا  
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارِضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ  
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارِضْ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ  
الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيِّدْ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكَنَا كِبَاوَه دُوِي يَغْ مَهَّا مُولِيَا  
سري فدوك بكيندا يَغْ دقرتوان اكوغ ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى  
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكَذَلِكَ كِبَاوَه دُوِي يَغْ مَهَّا مُولِيَا سري فدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوغ،  
تونكو (Tunku) حاجه عزيزة أمينة ميمونة إسكندرية بنت المرحوم المتوكل على  
الله سلطان إسكندر الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بِلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،  
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،  
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ .

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ .  
عِبَادَ اللَّهِ،



إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ

وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.